



# Bulletin électronique du CIED de la Maison de l'Europe des Yvelines

Numéro 7 - juillet 2010

## Sommaire

- Déclaration des droits dans le cadre des procédures pénales
- L'Estonie adoptera l'euro au 1er janvier 2011
- Élargissement : L'adhésion de l'Islande ?
- OGM
- Actualités à la MdEY



## Maison de l'Europe des Yvelines

Président : Pierre Lequiller  
Trésorier : Francis Nguyen  
Secrétaire G<sup>le</sup> : Regina Lecointe  
Vice-Pdt : Patrick Bonnin  
Vice-Pdte : Nicole Bourdin-Cabot  
Institutions UE : Olga Imbert

Projets Jeunesse : M. Belna  
CIED : C. Dombrowsky  
Communication : C. Colleville

## Actualités dans l'Union européenne

### Mardi 20 juillet 2010: Déclaration des droits dans le cadre des procédures pénales dans tous les pays de l'UE

47 % des citoyens allemands, 34 % des citoyens britanniques et 16 % des citoyens italiens passent leurs vacances dans d'autres pays de l'UE que le leur. Les 37 millions de touristes et les 110 millions de voyageurs d'affaires que compte l'Europe n'espèrent certes pas se retrouver aux prises avec les autorités judiciaires d'un autre pays, mais si c'est le cas, ils s'attendent à ce que leurs droits soient respectés. Or, il est difficile de faire valoir des droits que l'on ignore. Les informations données aux citoyens au sujet de leurs droits varient en effet d'un pays de l'UE à l'autre. Dans certains États membres, les suspects ne reçoivent que verbalement des informations relatives à leurs droits procéduraux, alors que dans d'autres, ils obtiennent ces informations par écrit, mais des informations qui sont de nature technique et pour autant qu'elles aient été demandées explicitement.

La Commission européenne proposera de nouvelles règles imposant aux États membres de s'assurer que toute personne suspectée d'une infraction pénale ou poursuivie pour une telle infraction est informée de ses droits dans une langue qu'elle comprend grâce à une «déclaration des droits», ainsi que des charges retenues contre elle. Les suspects et les personnes arrêtées devront aussi être informés des charges retenues à leur encontre et, en règle générale, avoir accès au dossier de l'affaire en possession des services de police ou des autorités judiciaires.

#### En savoir plus :

Page d'accueil du site de Mme Viviane Reding, vice-présidente et commissaire chargée de la justice, des droits fondamentaux et de la citoyenneté:

[http://ec.europa.eu/commission\\_2010-2014/reding/index\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/reding/index_fr.htm)

### L'Estonie adoptera l'euro au 1er janvier 2011

Le feu vert a été donné à l'Estonie par le Conseil de l'Union européenne le 13 juillet pour adopter la monnaie européenne. L'État balte deviendra ainsi le 17<sup>ème</sup> pays à utiliser l'euro. Dès le 1er janvier, les billets et pièces en euros estoniens entreront en circulation.

Les pièces comporteront une face commune et une face nationale propre au pays émetteur, où figurent les contours d'une carte du pays, ainsi que le mot « Eesti », qui signifie Estonie.

#### En savoir plus :

<http://www.consilium.europa.eu/showFocus.aspx?lang=FR&focusID=499>

## La Maison de l'Europe des Yvelines – Centre d'Information EUROPE DIRECT

37 bis avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou

01-39-52-36-21 / Horaires d'ouverture du CIED du lundi au vendredi 14h - 18h

[contact@maison europe78.eu](mailto:contact@maison europe78.eu) / [europedirect@maison europe78.eu](mailto:europedirect@maison europe78.eu)

[www.maisoneurope78.eu](http://www.maisoneurope78.eu) - [www.maisoneurope.blogspot.com](http://www.maisoneurope.blogspot.com)



# Bulletin électronique du CIED de la Maison de l'Europe des Yvelines

## Élargissement : L'adhésion de l'Islande ?

Les ministres des affaires étrangères de l'UE ont donné leur **feu vert à l'ouverture des négociations d'adhésion de l'Islande**, seulement un an après le dépôt de candidature du pays. L'adhésion islandaise s'accélère. Les négociations officielles ont été ouvertes le 27 juillet. Cette décision est particulièrement rapide comparée à la situation d'autres pays en route pour l'adhésion depuis des années. En annonçant, le 26 juillet, l'ouverture des négociations avec l'Islande, le ministre belge des Affaires étrangères, Steven Vanackere, dont le pays assure la présidence tournante de l'UE, a indiqué que la décision avait été prise à l'unanimité par les 27 ministres des Affaires étrangères.

**En savoir plus :** <http://www.euractiv.fr/islande-antichambre-ue-article>

## OGM: La Commission renvoie la balle aux États membres

Bruxelles veut lâcher du lest sur les OGM. Le commissaire européen en charge de la Santé et des consommateurs, John Dalli, a présenté, mardi 13 juillet, des propositions pour donner une **plus grande liberté aux États d'interdire les OGM**. Bien décidé à ne pas laisser son deuxième mandat être parasité par cette question explosive, le président de la Commission européenne José Manuel Barroso avait annoncé des mesures allant en ce sens dès septembre 2009.

**En savoir plus :** <http://www.euractiv.fr/ogm-commission-renvoie-balle-etats-membres-article>



## Actualités à la Maison de l'Europe des Yvelines

### 18 juillet : Des étoiles plein les yeux

À Houjarray, dans la Maison Jean Monnet, deux jeunes débutent leur parcours européen intitulé Des étoiles plein les yeux, projet soutenu par la Maison de l'Europe des Yvelines, l'Association Jean Monnet et Yvelines information jeunesse/Europe Direct Versailles.

Rallier St Petersburg à vélo au départ des Yvelines, **3000 kilomètres en 2 mois**, en passant par la Belgique, les Pays-Bas, l'Allemagne, la Pologne, la Lituanie, la Lettonie, l'Estonie et enfin la Russie. Au cours de ce voyage, au fil des rencontres qu'ils feront, ils réaliseront une série d'interviews sur la vision qu'ont les citoyens de l'Union Européenne. Au-delà du challenge sportif ce voyage sera l'occasion de vivre une aventure humaine et culturelle extraordinaire à la rencontre des citoyens de 8 pays différents.

Clément et Christophe sont partis dimanche 19 juillet de la Maison Jean Monnet à Bazoches-sur-Guyonne, vous pouvez désormais suivre leur progression sur leur site Internet : [www.desetoilespleinlesyeux.eu](http://www.desetoilespleinlesyeux.eu)

Des informations sur leur itinéraire au travers de plusieurs pays européens seront accessibles via notre site Internet et sur le site de YIJ :

### En savoir plus

[http://www.maisoneurope78.eu/act\\_ag\\_juillet2010.html](http://www.maisoneurope78.eu/act_ag_juillet2010.html)

<http://www.vij78.org/europe/actualite-europeenne/article/projet-des-etoiles-pleins-les-yeux>

La Maison de l'Europe des Yvelines – Centre d'Information EUROPE DIRECT

37 bis avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou

01-39-52-36-21 / Horaires d'ouverture du CIED **du lundi au vendredi 14h - 18h**

[contact@maisoneurope78.eu](mailto:contact@maisoneurope78.eu) / [europedirect@maisoneurope78.eu](mailto:europedirect@maisoneurope78.eu)

[www.maisoneurope78.eu](http://www.maisoneurope78.eu) - [www.maisoneurope.blogspot.com](http://www.maisoneurope.blogspot.com)